

# СЛОВНИК ДИСЦИПЛІНИ

| Українською мовою                    | Російською мовою                         | Англійською мовою                 |
|--------------------------------------|--|-----------------------------------|
| 1                                    | 2  | 3                                 |
| Абсолютна ліквідність                | Абсолютная ликвидность                   | Cash ratio of liquidity           |
| Активи                               | Активы                                   | Assets                            |
| Акціонери                            | Акционеры                                | Stockholders                      |
| Акціонерне товариство (корпорація)   | Акционерное общество (корпорация)        | Corporation                       |
| Акція                                | Акция                                    | Stock, share                      |
| Альтернативна вартість капталу       | Альтернативная стоимость капитала        | Opportunity cost of capital       |
| Амортизація                          | Амортизация                              | Depreciation                      |
| Баланс                               | Баланс                                   | Balance sheet                     |
| Банкрутство                          | Банкротство                              | Bankruptcy                        |
| Борг                                 | Долг                                     | Debt                              |
| Бюджет капітальних інвестицій        | Бюджет капитальных инвестиций            | Capital budget                    |
| Варант                               | Варрант                                  | Warrant                           |
| Викуп акцій                          | Выкуп акций                              | Stock repurchase                  |
| Виробничі (економічні) ресурси       | Производственные (экономические) ресурсы | Productive (economical) resources |
| Власний капітал                      | Собственный капитал                      | Shareholders' equity              |
| Вторинний ринок цінних паперів       | Вторичный рынок ценных бумаг             | Secondary market                  |
| Гроші та еквіваленти грошових коштів | Деньги и эквиваленты денежных средств    | Cash and marketable securities    |
| Дебіторська заборгованість           | Дебиторская задолженность                | Accounts receivable               |
| Державні цільові фонди               | Государственные целевые фонды            | State target fund                 |
| Диверсифікація                       | Диверсификация                           | Diversification                   |
| Дивіденди                            | Дивиденды                                | Dividends                         |
| Довгостроковий кредит                | Долгосрочный кредит                      | Long-term credit                  |
| Додатковий капітал                   | Дополнительный капитал                   | Additional paid-in capital        |
| Економічна система                   | Экономическая система                    | Economic system                   |
| Емісійний дохід                      | Эмиссионный доход                        | Capital surplus                   |
| Загальна ліквідність                 | Общая ликвидность                        | Current ratio of liquidity        |
| Запаси                               | Запасы                                   | Inventories                       |

|  |                                   |                                  |
|--|-----------------------------------|----------------------------------|
| Звіт про рух грошових коштів             | Отчет о движении денежных средств | Statement of cash flows          |
| Звіт про фінансові результати            | Отчет о финансовых результатах    | Income statement                 |
| Змінні витрати                           | Переменные издержки               | Variable cost                    |
| Знос                                     | Износ                             | Depreciation accumulated         |
| Зовнішня позика                          | Внешний долг                      | Foreign (external) debt          |
| Інвестиції                               | Инвестиции                        | Investment                       |
| Інфляція                                 | Инфляция                          | Inflation                        |
| Інфраструктура                           | Инфраструктура                    | Infrastructure                   |
| Капітал                                  | Капитал                           | Capital                          |
| Конвертована облігація                   | Конвертированная облигация        | Convertible bond                 |
| Конкуренція                              | Конкуренция                       | Competition                      |
| Короткостроковий кредит                  | Краткосрочный кредит              | Short-term credit                |
| Кредиторська заборгованість              | Кредиторская задолженность        | Accounts payable                 |
| Ліквідація                               | Ликвидация                        | Liquidation                      |
| Ліквідні активи                          | Ликвидные активы.                 | Liquid assets                    |
| Ліквідність                              | Ликвидность                       | Liquidity                        |
| Людські ресурси                          | Людские ресурсы                   | Human resources                  |
| Майбутня вартість                        | Будущая стоимость                 | Future value                     |
| Майно                                    | Имущество                         | Property                         |
| Місцеві податки і збори.                 | Местные налоги и сборы.           | Local tax and collection         |
| Необоротні активи                        | Необоротные активы                | Fixed assets                     |
| Нерозподілений (реінвестований) прибуток | Нераспределенная прибыль          | Retained earnings                |
| Номинальна вартість                      | Номинальная стоимость             | Face (par value, maturity) value |
| Обладнання                               | Оборудование                      | Equipment                        |
| Облігація                                | Облигация                         | Bond                             |
| Оборотні активи                          | Оборотные активы                  | Current assets                   |
| Оборотність активів                      | Оборачиваемость активов           | Total asset turnover             |
| Операційний леверидж                     | Операционный леверидж             | Operating leverage               |
| Опціон                                   | Опцион                            | Option                           |
| Партнерство (господарське товариство)    | Партнерство.                      | Partnership                      |
| Пасиви                                   | Пассивы                           | Liabilities                      |

|  |  |   |
|--|--|---|
| Первинний ринок цінних паперів               | Первичный рынок ценных бумаг                         | Primary market                              |
| Податки підприємства                         | Налоги предприятия                                   | Corporate taxes                             |
| Податок з доходів фізичної особи             | Налог с доходов физического лица                     | Personal income tax                         |
| Політика кредитування                        | Политика кредитования                                | Credit policy                               |
| Попит  | Спрос  | Demand                                      |
| Постійні витрати                             | Постоянные расходы                                   | Fixed costs                                 |
| Поточні зобов'язання                         | Текущие обязательства                                | Current liabilities                         |
| Прибутковість активів                        | Прибыльность активов                                 | Return on assets ROA                        |
| Прибуток                                     | Прибыль  | Profit                                      |
| Приватизація                                 | Приватизация   | Privatization                               |
| Приватне підприємництво                      | Частное предпринимательство                          | Sole proprietor                             |
| Приватне розміщення                          | Частное размещение                                   | Private placement                           |
| Привілейована акція                          | Привилегированная акция                              | Preferred stock                             |
| Прогресивні пропорційні і регресивні податки | Прогрессивные пропорциональные и регрессивные налоги | Progressive proportional and regressive tax |
| Пропозиція                                   | Предложение  | Supply                                      |
| Проста акція                                 | Простая акция  | Common stock                                |
| Простий відсоток                             | Простой процент                                      | Simple interest                             |
| Публічне розміщення                          | Публичное размещение                                 | Initial public offering IPO                 |
| Реальна заробітна плата                      | Реальная заработная плата                            | Real earnings                               |
| Реорганізація                                | Реорганизация  | Reorganization                              |
| Ринок  | Рынок  | Market                                      |
| Розподіл                                     | Распределение  | Distribution                                |
| Своп   | Своп   | Swap  |
| Середньозважена вартість капіталу            | Средневзвешенная стоимость капитала                  | Weighted-average cost of capital            |
| Складний відсоток                            | Сложный процент                                      | Compound interest                           |
| Спеціалізація                                | Специализация  | Specialization                              |
| Споживання                                   | Потребление  | Consumption                                 |
| Ставка дисконтування                         | Ставка дисконтирования                               | Discount rate                               |
| Статутний капітал                            | Уставной капитал                                     | Common stock and other paid-in capital      |
| Структура капіталу                           | Структура капитала                                   | Capital structure                           |
| Суспільні товари                             | Общественные товары                                  | Public goods                                |
| Теперішня вартість                           | Теперешняя стоимость                                 | Present value                               |

|   |  |                               |
|---|--|-------------------------------|
| Технічний прогрес                       | Технический прогресс                     | Technical progress            |
| Тіньова економіка                       | Теневая экономика                        | Underground sector of economy |
| Товар                                   | Товар                                    | Good                          |
| Товариство з обмеженою відповідальністю | Общество с ограниченной ответственностью | Limited partnership           |
| Управлінський облік                     | Управленческий учет                      | Administrative accounting     |
| Ф'ючерсний контракт                     | Фьючерсный контракт                      | Futures contract              |
| Фінанси підприємств                     | Финансы предприятий                      | Corporate finance             |
| Фінансовий леверидж                     | Финансовый леверидж                      | Financial leverage            |
| Фіскальна політика                      | Фискальная политика                      | Fiscal policy                 |
| Фондова біржа                           | Фондовая биржа                           | Stock exchange                |
| Форвардний контракт                     | Форвардный контракт                      | Forward contract              |
| Хеджування                              | Хеджирование                             | Hedging                       |
| Цільове фінансування                    | Целевое финансирование                   | Special-purpose funding       |
| Цільові позики                          | Целевые займы                            | Special-purpose loan          |
| Цінні папери                            | Ценные бумаги                            | Securities                    |
| Часткова оплата                         | Частичная оплата                         | Share pay                     |
| Чек                                     | Чек                                      | Cheque                        |
| Чиста теперішня вартість                | Чистая теперешняя стоимость              | Net present value             |
| Чистий робочий капітал                  | Чистый рабочий капитал                   | Net working capital           |
| Швидка ліквідність                      | Быстрая ликвидность                      | Quick ratio of liquidity      |
| Швидкість обігу грошей                  | Скорость оборота денег                   | Speed turnover of money       |
| Штраф                                   | Штраф                                    | Fine                          |
| Юридична особа                          | Юридическое лицо                         | Juridical artificial person   |

# **Для нотаток**

# **Для нотаток**

*Наукове видання*

**КОНЄВА Тетяна Анатоліївна**

к.е.н., в.о. доц.

**Методичні рекомендації, питання та задачі  
до проведення практичних  
занять з курсу  
«Фінансова діяльність суб'єктів  
підприємництва»**

*Навчально-методичний матеріали*

Редактор *Н. Савич*

Технічний редактор, комп'ютерна верстка *М. Шевчук.*

Друк *С. Волинець.* Фальцювальні-палітурні роботи *А. Грубкіна.*

Підп. до друку 21.12.2010 р.

Формат 60x84<sup>1</sup>/16. Папір офсет.

Гарнітура «Times New Roman». Друк ризограф.

Ум. друк. арк. 4,18. Обл.-вид. арк. 2,35.

Тираж 100 пр. Зам. № 3276.

Видавець і виготовлювач: ЧДУ ім. Петра Могили.

54003, м. Миколаїв, вул. 68 Десанників, 10.

Тел.: 8 (0512) 50-03-32, 8 (0512) 76-55-81, e-mail: vrector@kma.mk.ua.

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 3460 від 10.04.2009 р